INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

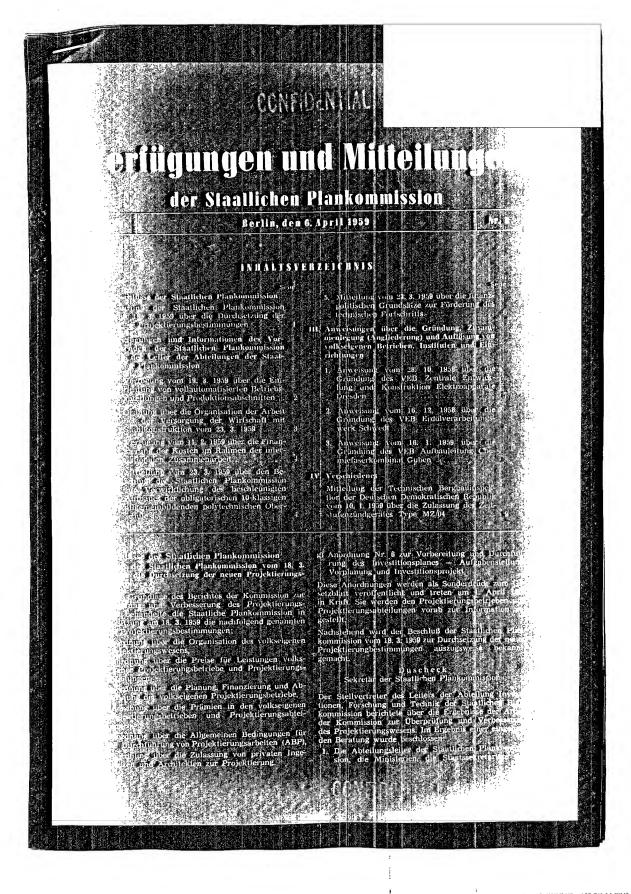
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.C. Secs. 793 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

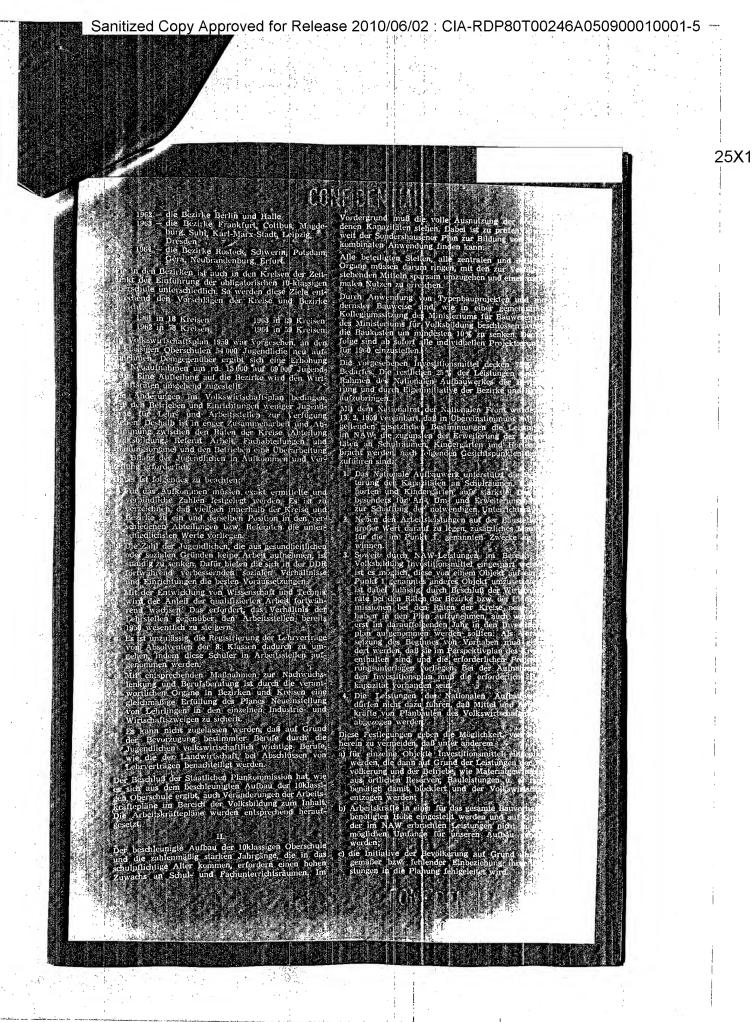
C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L 25X1 COUNTRY East Germany REPORT Official Bulletins of the East German State Flanning Commission (Verfügungen **SUBJECT** OCT 1959 DATE DISTR. und Mitteilungen der Steatlichen Plan-NO. PAGES Rommission) REFERENCES DATE OF INFO. 25X1 PLACE & DATE ACQ. SOURCE EVALUATIONS ARE DEFINITIVE ADDRAISAL OF CONTEN issues of Verfugunge und Mitteilungen der Staatlichen Plan Kommission: 12 March 1959 6 April 1959 20 April 1959 30 May 1959 10 June 1959 25 June 1959 5 July 1959 15 July 1959 25X1

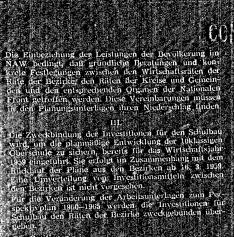
C-O-M-F-I-D-E-M-T-I-A-L

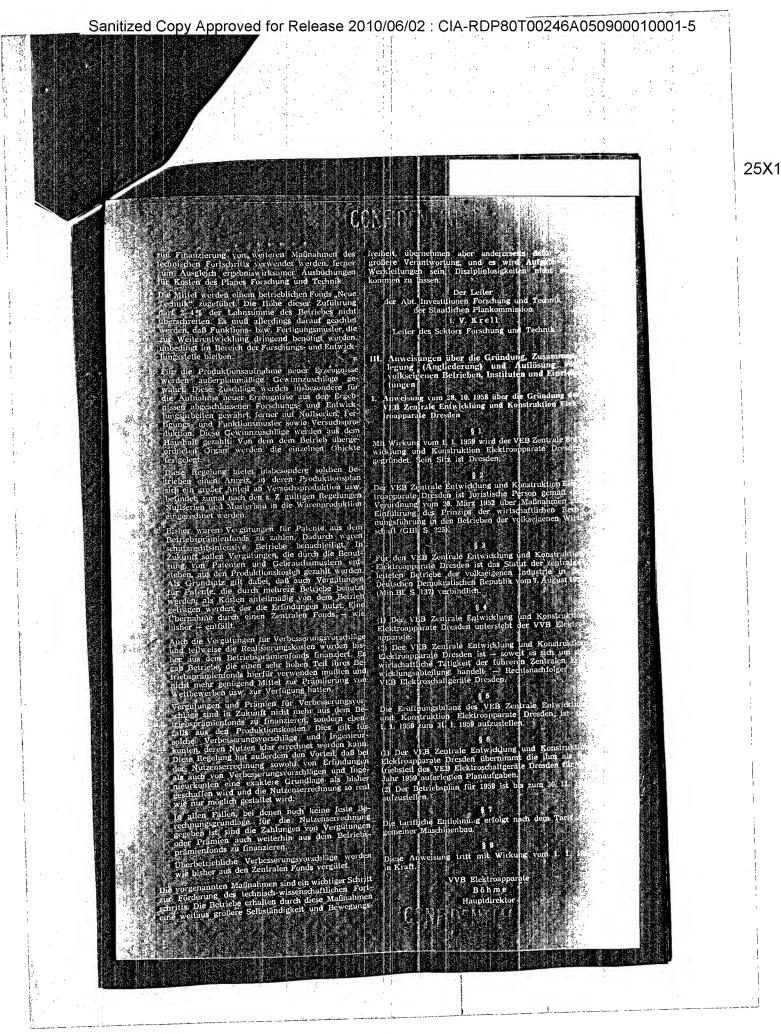
STATE Z ARMY Z NAVY Z AIR Z FBI AEC CRR BY X (Note: Washington distribution indicated by "X"; Field distribution by "#".)								
	STATE	X ARMY	X NAVY	Œ AIR	3℃ FBI	AEC	ORR Ry	
A training on a stribution indicated by X ; ried distribution by "#".)	(Note: Washi	ngton distributio	n indicated by "X"; Fi	eld distribution by	· "#".)			



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A050900010001-5







i (DOP) E iz

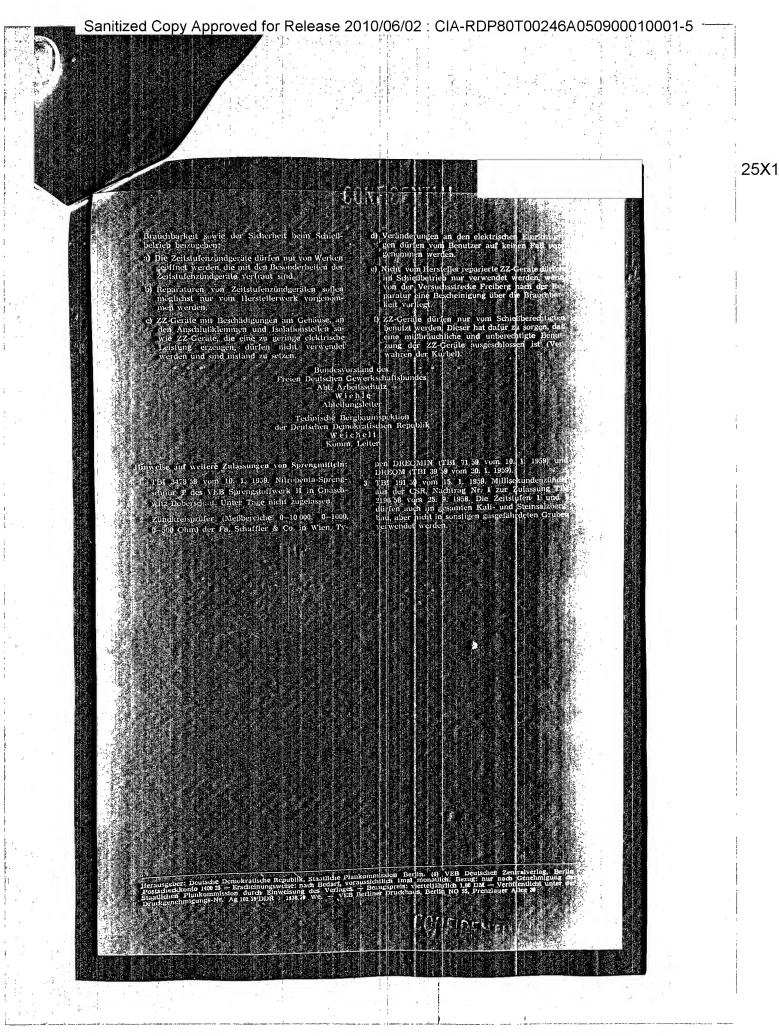
Anweisung vom 16. 12. 1958 über die Gründung des VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt

- Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Erd grarbeitungswerk Schwedt errichtet. Sein Sitz is
- VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt ist Juristi-Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtnflichen Rechnungsführung in den Belrieben der Reigenen Wirtschaft (GBI, S. 225).
- ur den VEB Erdülverarbeitungswerk Schwed der die Bestimmungen des Statules vom 7. Augus 87 der zeitral geleiteten Betriebe der volkseigener düstrig in der DDR (Ministerialblatt S. 137) An
- Der VEB Erdolverarbeitungswerk Schwedt wird der VB Mineralöle und organische Grundstoffe zogedust
 - dem VEB Erdolyerarbeitungswerk Schwedt übnen Vermögenswerte sind von diesem in der Ero skillanz auszuweisen.
- Volkswirtschaltsplan des VEB ist auf der Grund e der staatlichen Aufgaben nach den hierfür geden Bestimmungen aufzustellen und zu bestätiget
 - Die Struktur des VEB Erdolverarbeitungswer edt wird vom Hauptdirektor der VVB Mineralöl
- Die tarifische Entlohnung für die Beschäftigten des B Erdolyerarbeitungswerk Schwedt erfolgt auf del Fundlage der Tariftabelle Grundchemie nach Orts-
- Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 31, Dezembe
 - . VVB Mineralöle und organische Grundstoffe.
 Dr. Matschke
- Anweisung vom 16. 1. 1959 über die Gründung de VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben
- Mit Wirkung vom 1. Januar 1938 wird der VEB Aufhauleitung Chemiefaserkombinat Guben errichtet Sein Sitz ist Guben, Bezirk Cottbus.
- Der VEB ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung im den Betrieben der volkseigenen Wirtschaf (GBJ, \$ 225).
- Auf den VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinal Guben finden die Bestimmungen des Statutes von 7. August 1952 der zentrolgeleiteten Betriebe der volks eigenen Industrie in der Deutschen Demokratischer Benublik (Ministerialblatt, S. 137) Anwendung.
- (1) Der VEB. Aufhauleitung Chemiefaserkombina Guben wird der VVB Chemiefaser und Fotochemi

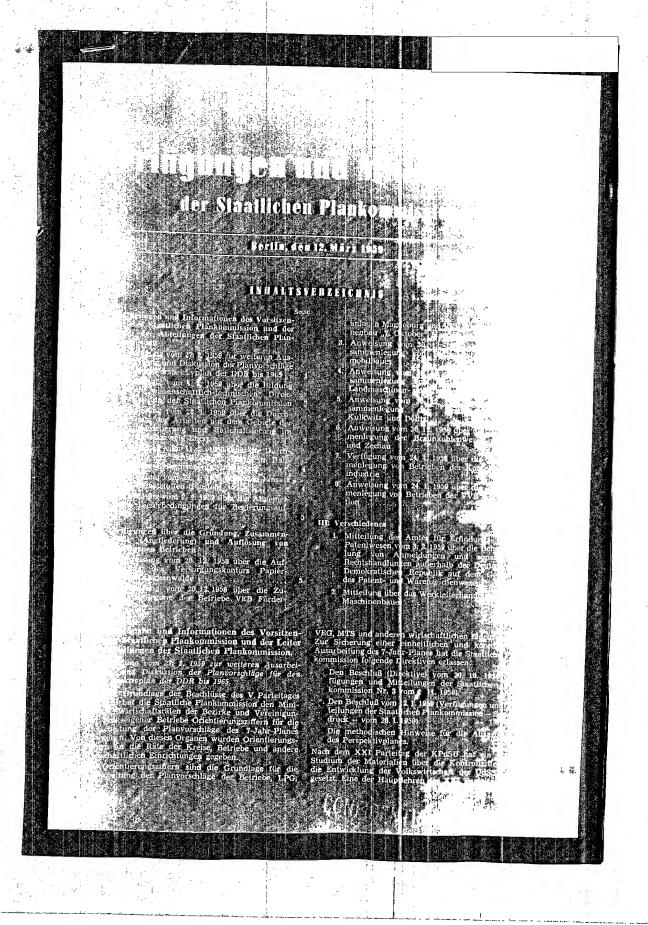
- 23 Der. VEB Aufbauleitung Chemietaschforning Guben ist Rechtsnachfolger der bis zum 31. 12. 12. Deim VEB Thür Kunstfaserwerk "Wilhelm Piesschwarza bestandenen kommissarischen Aufbauleitunger tritt daher mit allen Rechten und Pflichten in diblsher durch die kommissarische Aufbauleitung aber
- Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 31. in Kraft.
 - VVB Chemielaser und Folochemie Richter Hauptdirektor
- V. Verschiedenes Hilleflung der Technischen Bergbauinspektio
- Deutschen Demokratischen Republik vom 10, 1, 195 über die Zulassung des Zeilslufenzündgerätes Type MZ 94
- Auf Grund (von 8 in der spiteingmistelentundssetzung vom 30. 8; 1996 (GB, 15. 711) wird auf Antra des VEB Schloufabrik Burgstädt unter dem Vorlechstelen und der Brufbescheinigen des Zentralijsstituts Versuchsstrecke Freiberg Ny 5n vom 15. 9; 1958 nilber gekennzeichnete Zeitstufenzhreit Type MZ 044, für das Abtun von 4 Zündkreimtt hintereinander zeschalteten Brückenzündern wirden Hochstwiderstand von 260 Ohm je Zündkreiten Hochstwickerverzeierung unter den nachsjeleiden Bedingungen zugelassen und im Einvernehmen in dem Ministerlum des Innern in die amfliche Spentittelliste aufgenohmen.

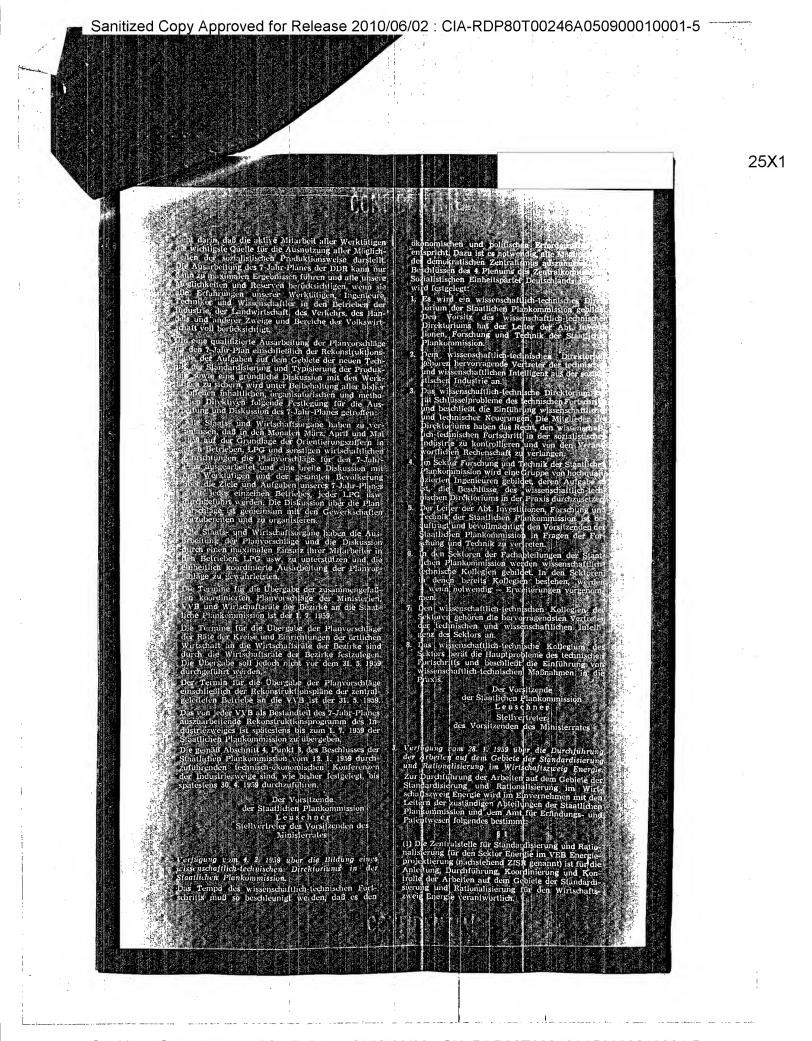
Bedingunge

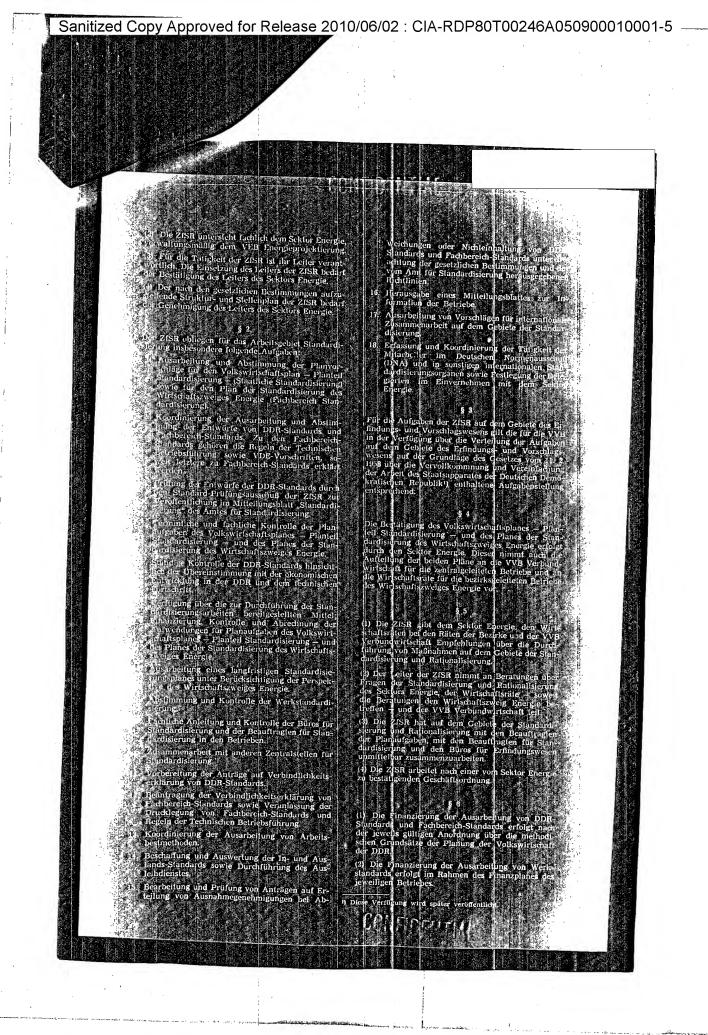
- Die in den Stücklisted und Zeichnungen (ADlag 1 bis 56) und in der Prüfbescheinigung Nr. Sp. angegeberen Maße und Werkstoffe sowie die Zahl und Sicherung der Schräuben und der Dewr
 lichen Teile des Zeitstufenzundgerätes missen ein.
- 2 Samtliche Teile des Zeitstufenzündgerätes mitse nus fehlerfreiem Material hergestellt sein Indisondere dürfelt die Guffteile des Gehäuses sehdurchgehenden Lunkerstellen Risse oder aufr obsizzen Stellen aufwelsen.
- Das in der Zeichnung MZ 0402-00 (Anläge wiedergegebene Geräldsschlid – wobei die Angel durch Eingravierung im Gehäuse-Unterteit, uns lierbar anzubringen sind – darf nicht verändwerden.
- 4. Das Zeitstufenzündgerät darf unter Tage nur Betrieben verwendet werden, die nicht du Schlagweifer oder andere brennbare Gase geft.
- 5: Elektrische Stückprufung
- Jedem Zeristufenzündgerät ist ein Werksprotoks über eine durchgeführte Ossilbgrammautnan bei dem Höchstwiderstand von 260 Ohm je 24s kreis beizufügen. Das Protokoll mul folgsa Worde enthalten:
- a) die Zeit vom Beginn des Stromflusses bis 7 Stromanstieg auf IA (1
- stärke wieder unter 1 Å sinkt ≥ 4 mW c) den Mittelwert der Verzögerungszeiten zw
- Jedem Zeitstufenzündgerät sind vom Hers folgende Anweisungen für die Erhaltung

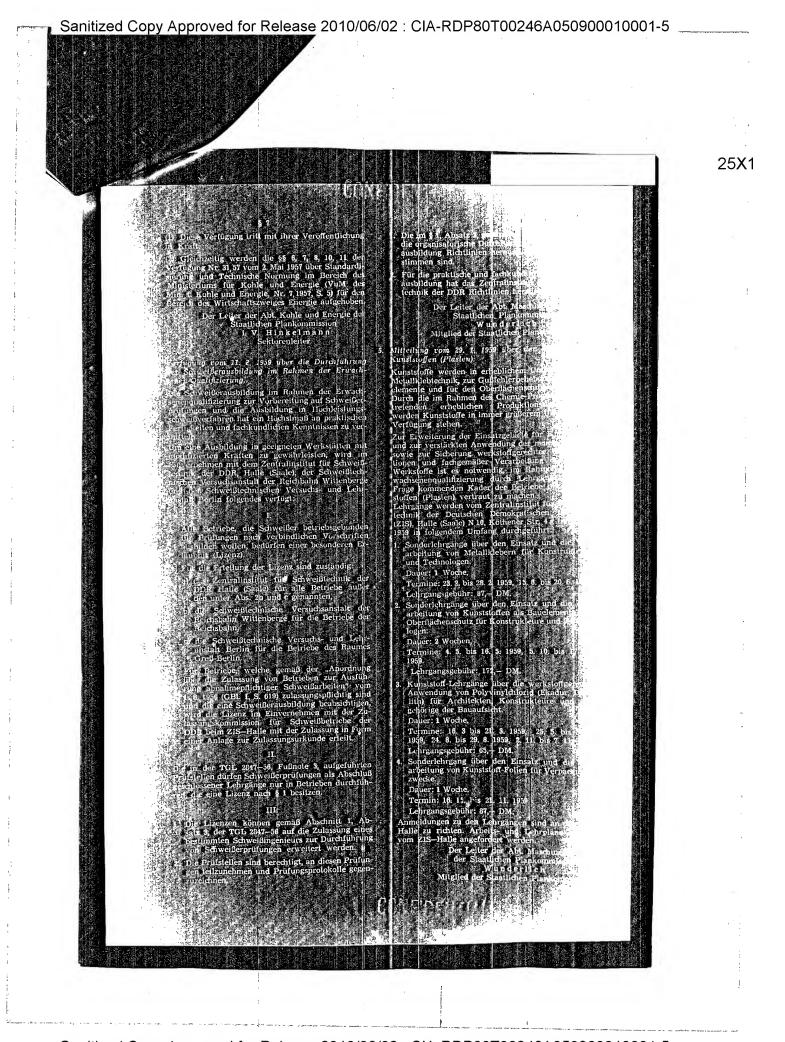


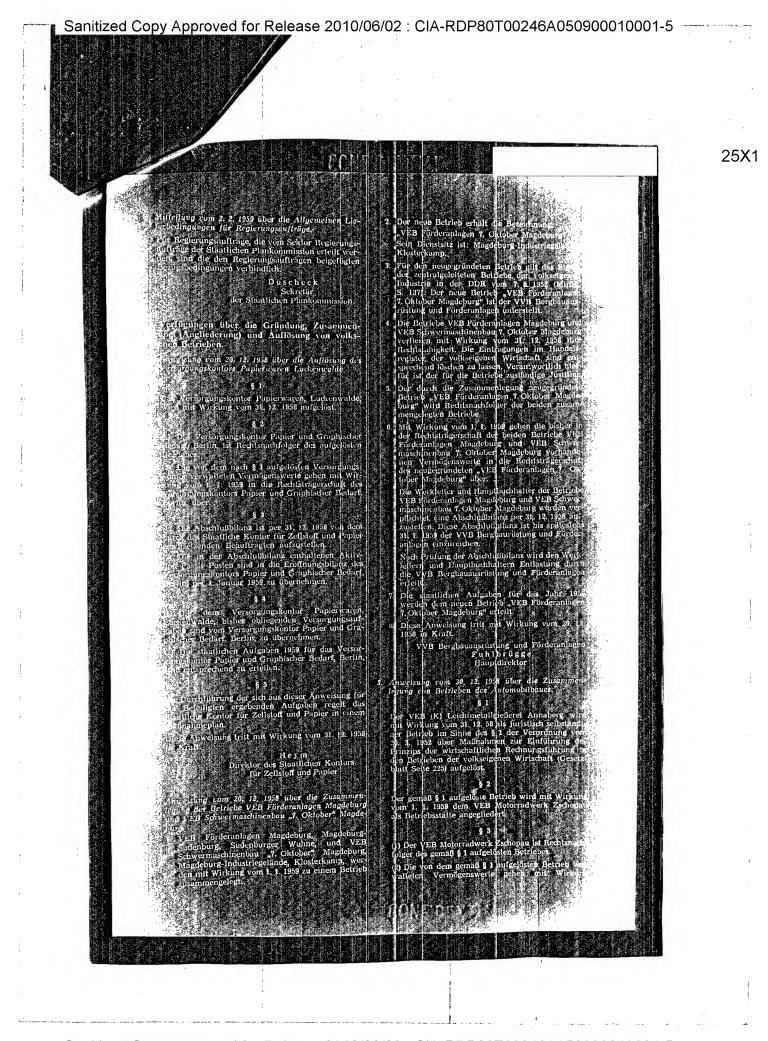
Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A050900010001-5

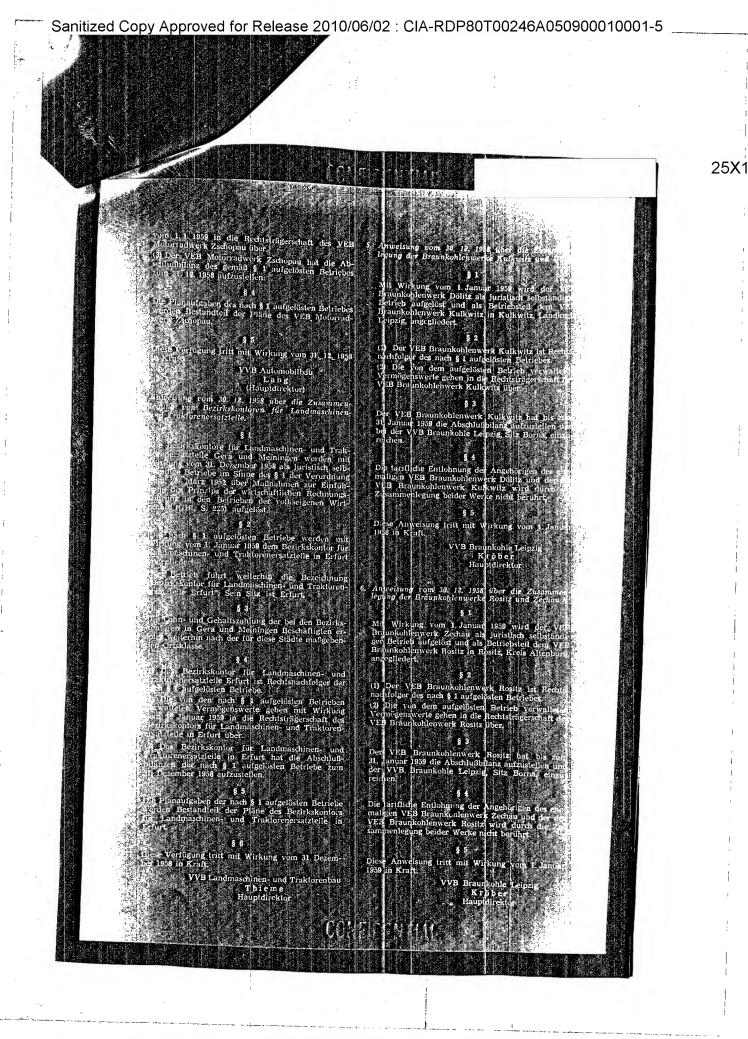


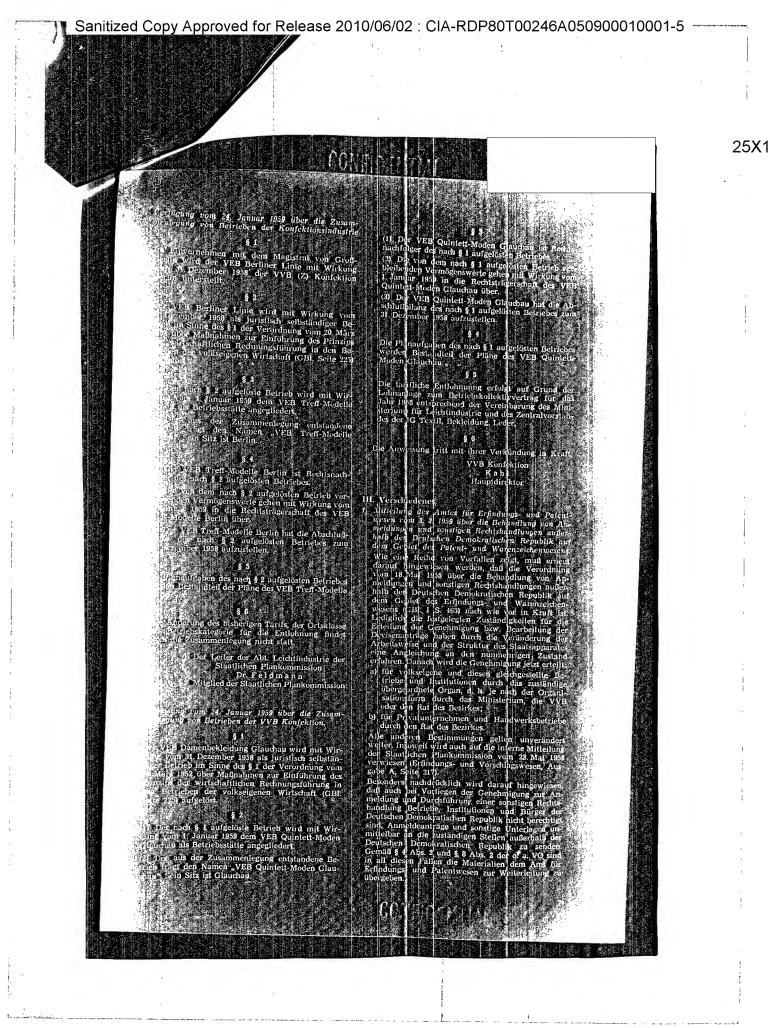


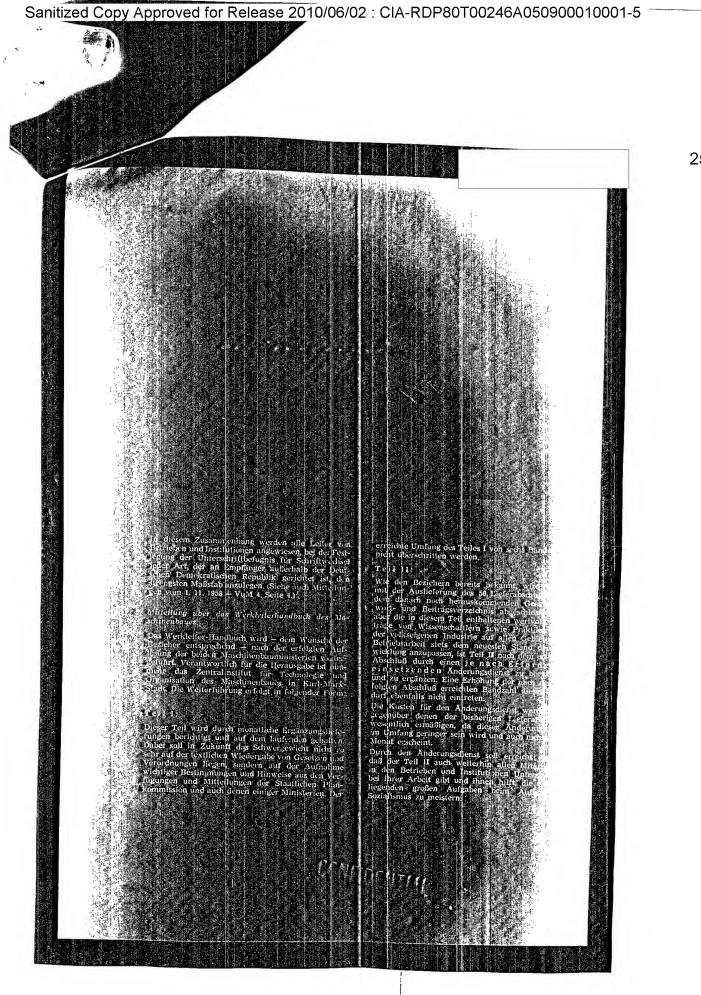






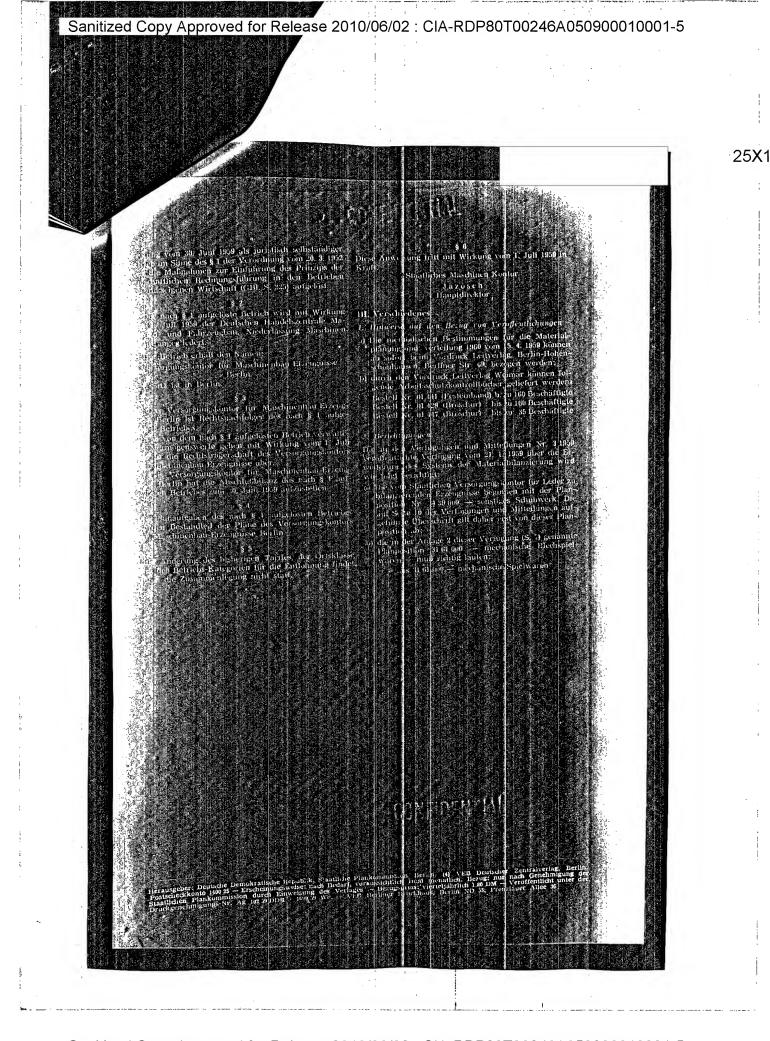


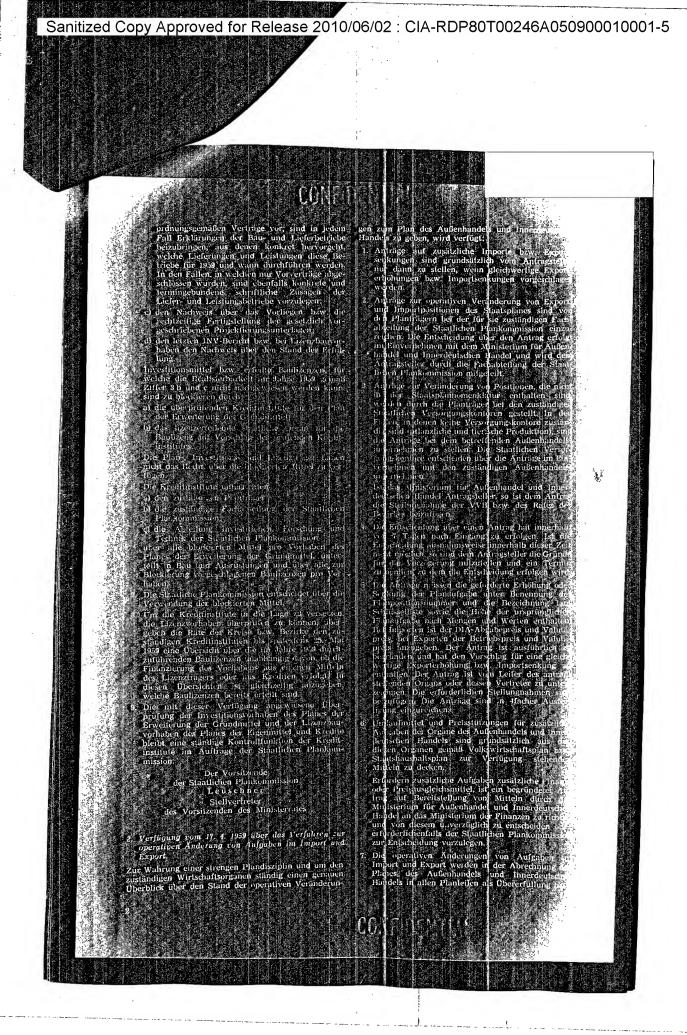




Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A050900010001-5

erfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Berlin, den 25. juni 1959 INHALTSVERZEICHNIS erschiedenes Hinweise auf den Bezug von Veröffe Indungen Cerfügung vom 18, 5, 19,9 zur Verbesserung ler Arbeit un und mit Kennziffern des Wa-chinenbaues Mittellung vom 21, 5, 1959, über die Pe-andlung det Johnpolitischen Maßnahmen fügungen und Informationen des Vorsitzenden taatlichen Plankommission und der Leiter der lungen der Staatlichen Plankommission geurleilung der Kennziffern für den schaftsplan und Abstimmung dieser





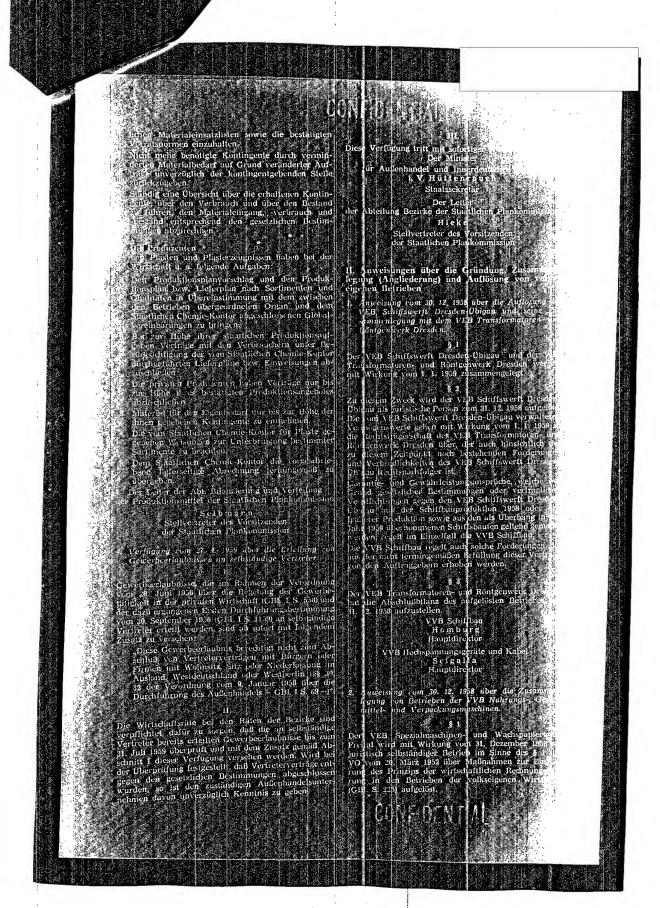
plandekument bleibt unverandert Didnung für die Dirchführung zusätzlicher Dien zum Vollsswirtschaftsplan – Teil Aufen-d und Innerdeutscher Handel – vom 23,5,1956 die Erginzung vom 5, 11, 1956 werden auf-en.

- beilet die Staatliche Plankommission Bilanzen des Irkönmers und der Verleitung aus. e Staatliche Plankommission gibt auf der Grund-ge der bestätigien Materialbilanzen zum Volks-rischaftsplan für die Kostinkentierten Positionen nitingente an die Zentralen, Staatsorgane, Ver-nigungen Volkseigener, Betriebe und Räte der zurke.
- ile Materialbilaizen werden dem Staatlichen hemie Kontor zur Durchführung übergeben. de Staatliche Plankommission kontrolliert die urchführung der Bilanzen.
- Durchführung der Bilanzen.

 Staatliches Chemie Kontor

 Das Staatliche Chemie Kontor hat die Aufgabe der
 Lenkung und Überwachung des zweckmäßigen Einsatzes und der zweckmäßigen Verwendung der verschiedenen Plastrohstoffe und der daraus gefertigten Halbfabrikate und Halbzeuge hinsichtlich
 deren technischer Verwendung sowie hinsichtlich
 deren technischer Verwendung sowie hinsichtlich
 der Herstellung von fechnischen und Konsumgutern unter der Beschlung der volkswirtschaftlichen Schwerpunkte und Notwendigkeiten sowie
 der Ausarbeitung von Verschlägen zur richtigen
 Versorgung der Volkswirtschaft mit Erzeugnissen
 aus Plasten.

 Das Staatliche Chemie-Kontor hat die Verwaltung
 der Operativen Reserve nach den Weisungen der
 Staatlichen Plankommission zu übernehmen.



Perfügungen und Mitteilunge

der Staatlichen Plankommission

Berlin, den 10. Juni 1959

INDALTS VERZEICH VIS

11950

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A050900010001-5

- 5 Einführung der Isotopenanwendung in der indu-striellen Forsdung, insbesondere in der chemischen Industrie.
- Die Planung soh den Zeitraum für die Jahre 1958 bis 1968 erfassen, wobei die Rekonstruktionspline der Industriesweige izw. Betriebe zu berücksichtigen sind Verantwortlich:
- Leifer der Fachableilungen
- 31. Mai 1959
- III. Ferspektivplarf für die Anwendung radinaktiver, und stabiler Isolone in der praktischen Medizin sowie in der Forschung für die Jahre 1958 his 1965. Die Jeder der zuständigen Abseilungen der Staallichen Plankommission, weden Verpflichtet auf den Gebielerfter Medizin, des Hochs und Partischultwissens und der Landwirtschaft in Zusammerarbeit mit den Ministerten, der Deutschen Abadenie der Wissenschulten und fom Staatssekretariat für Hochs und Fachschultwissens und einer Perspektivpfan für die Anwendung radioaktivering stabiler Isolope in der Forschung unzurübeiten Ind dem Leiter der Abseilung Investitieben, Forschung und Technik einzureichen.

- iler der Ableilung Kultur, Volksbildung Gesund-its und Sozialwesen ester der Ableilung Land- und Forstwirtschaft
- Juli 1959
- Schaffung von Beispielen für die Anwendung radio-aktiver Isolope in der Produktion sowie radio-aktiver und stabiler Isolope in der industriellen Förschung.
- Jahre 1958 sind zur beschleunigten Anwendung von lopen in der Produktion und Industriellen Forschung, spiele zu schaffen, und zwarf
- für die Gamma-Defektoskopie
 - auf dem Gebiet der Gießereitechnik in den Betrieben:

 - Gerresells

 VEB Stahl- und Walzwerk Hennigsdorf

 VEB Stahl- und Walzwerk Gröditz

 VEB Stahl- und Walzwerk Riesa

 VEB Stahlgießerei Kurl-Max-Stadt Borna

 VEB Leipziger Elsen- und Stahlwerke

 VEB Stahlgießerei Elsterthal, Silbitz

 VEB Schwermaschinenbau "Georgij Dimitroff"

 Magdeburg

 VEB Schwermaschinenbau "Ernst Thalmann"
 - VEB Schwermaschinenbau "Ernst Thalmann Magdeburg
 - VEB Budbindereimaschnes Leipzig VEB Edelstahlwerk Frei al
 - außerdem in zwei Gräugießereien im Bereich der VVB Gleßereien
 - b) auf dem Gebiet der Schweißtechnik in den
 - Beirieben: VEB Schwermaschinenbau "Georgij Dimitroff Magdeburg
 - VEB Schwermaschinenbau "Karl Liebknecht

 - VEB Bergmann Borsig VEB Dampficesselbau Hohenthurm VEB Dampficesselbau Meerane

 - VEB Rohrleitungsbau und Apparatebau Finow

- telle Karl-Marx-Stadt
- VEB Rohrleitungsbau Bitte

- VEB Rohrleitungsbau Bitterfein
 VEB Neptun-Werft Rostock
 VEB Filmfabrik Agfa Wolfen
 VEB Kombinat "Olto Grolewohl" Böhlen
 VEB Leuna-Werke" "Walter Ulbricht",
 iuderdem in der Forschungs- und Entwicklungs
 telle für Strömungsmaschinen, Dresden

- teller für Strömungsmaschinen, Dresden
 Verantwortlich:
 Leiter der Abteilung Maschinenbau
 Leiter der Abteilung Maschinenbau
 Leiter der Abteilung Chemie
 Leiter Err Abteilung Berg- und Hüttenwesen
 Fermin:
 Ur Zwischenberichte in den Leiter der Actiung Investitionen, Forschung und Technik
 5 Juni 1959
 5 September 1959
 Der Leiter der Abteilung Maschinenbau wil
 erpflichtet, Malnahmen für die termingerech
 intwicklung und Herstellung der benötigte
 Gamna-Deficktisskonlegeräte im VEB Tran
 ormaturen- und Röntigenweit Dresden festz
 esch. Die Bereitstellung der erforderlichen G
 üch hat nach folgendem Plan zu erfolgen:
 Gerätetty M Co.13

 5 Suck 1 Quartal 1959
 20 Slück 15 Mai 1959
 20 Slück 15 Mai 1959
 20 Slück 15 Mai 1959
 20 Slück 17 August 1959
 20 Slück 17 Pupping Leiter der Abteilung Meschinenbau
- Der Leiter des Amtes für Kernforschung in Semtechnik wird beauftragt, den Import di ernötigten schweren Gerälte für größere Aktr ilen für Co-00 zu verantassen, erantwortlich: oiter des Amtes für Kernforschung und Kern echnik
- Mai 1959
- Der Leiter der Ableilung Chemie wird verpflit ict, die beschleunigte Entwicklung der Fertig der benötigten Spezialflime im VEB A Volne und Verstärkerfollen im VEB Ka venne Berlin zu veranlassen. Verantwortlich: Leiter der Abteilung Chemie.
- fernin:

 ur die Aufnahme der Produktion III./1858
 die berührungslose Dickenmessung und D
 nessung (Flächengewichtsmessung)
 n den Bereichen der Chemie
 durch den Einsatz von 13 Geräten
 ier Metallurgie
 durch den Einsatz von 3 Geräten
 lös Maschinenbaues (Kabelindustrie)
 durch den Einsatz von 2 Geräten
 ier Leidtindustrie
 durch den Einsatz von 3 Geräten

mit der Ausübung der Beratung und Anleitung das Institut für angewandte Radioaktivität Leipzig und die Fakultät für Kerntechnik an der Technischen Hochschule Dresden zu beauftragen Verauftwortlich:

- leiter des Amles für Kernforschung und Kern-lednik
- lednik

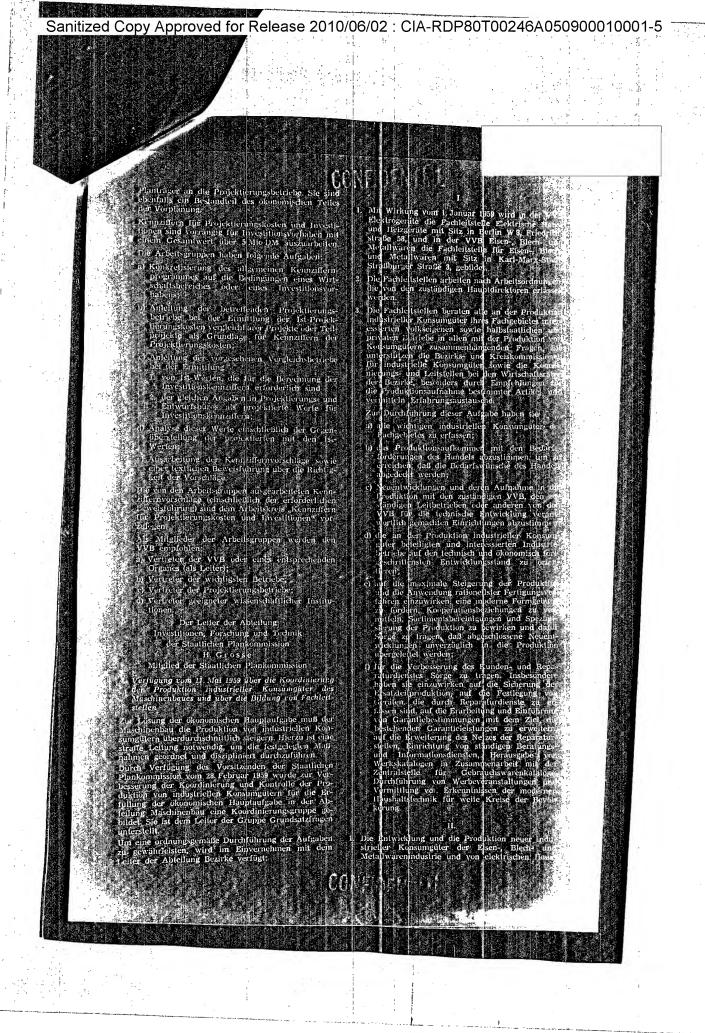
 Zur Förderung der Arbeiten auf dem Gebiete der
 Strablencheinie wird als Wissenschaftlich-lednifseine Zeufrum für alle Arbeiten insbesondere für
 die Kourdinierung das Institut für angewändte
 Physik der Reinsistoffe eingesetzt. Im Jahre 1960
 ist die Arbeit im mehreren Betrieben und Forschungsstellen sowohl auf dem Gebiet der angewinden Strablenderhie als äuch der holwendigen
 Grundlagenforschung aufzünehmen.

 Verantwurtlich:
 Leiter des Armles für Beinforschung und Kernjoednik.
 Leiter des Armles für Beinforschung und Kernjoednik.

- Leifer des Amles für Bernforschung und Keinledmik
 Leifer der Ableitung Chemie
 Lin Julie 1960 sind zehn Bestrahlunssennöchtungen
 Lin die Bestrahlung kleineren Stoffmersen zu ForGrunssawecken nuch auf dem Gebief der Strahlengeritigkerung und Konservierung im VEB TransJornatusen und Rönnerverk Diesden mit einer
 Ally flat von die elwa 2000 Curie Co-60 zu bruen
 Jio Bestlichung der nitwendigen Strahlentuntien ist ausgebern
 Verantwertliche
 Leifer der Ableitung Maschbergbar
 Leifen des Amles für Kornforschung und Kernledinik

- Lecture the Comments of the Co

- di zu verbessern,
 usbildung während des Studiums
 in allen Hoche und Fachschulen wird die Vermitting der Grundkenninisse der Isotopenanwendung
 estandteit der Lehr- und Studienpläne aller techischen und naturwissenschaftlichen Fachrichtunent Entsprechende Maßnahmen zur Überarbeitung
 er Lehrpläne sind festzulegen.
- erantwertlich: eiler der Ableitung Kultur, Volksbildung, Ge-indheits und Sizzialwesen r Vorsitzende der Staatlichen Plankommission
- Leuschner Stellvertreter des Vorsitzenden des



eritien ist für alle volkseigenen Beirlebe ge-igungspflichtig, spiech liehe staatliche Auf-zur Entwicklung und Produktionsaufnahne

ellegt
dustrielle Konsumgüter im Sinne dieser Vergang sind alle Konsumgüter die in der Richtliffle
er Staatlichen Plankommission und der Staatleit Zentrutverwaltung für Statistik vom
Januta 1159 für die Plantung Organisation und
mechnung der Produktion von industriellen
psamgütern – Verfügunsen und Mittellungen
g Staatlichen Plankommission, Sonderdruck zsolche bezeichnet werden;

5 Cenehnigungen für die Entwicklung und Proktion neuer industrieller Konsumgüter werden
a den zuständigen Fadheitstellen erfeilt,
jässe auf Genehnigung zur Entwicklung und
docktion industrieller Konsumgüter des Mastrilebaues sind farmios mit tolgenden Angaben eineichen:

16 Algebras

schreibung des Erzeugnisses und technische

Alleschreibung des Erzeugnisses und technische Dalori,

I technischer Stand, gemessen an vergleichbaren Spilzenerzeugnissen und Enlevicklungsperspektiven des Erzeugnisses,

Jerbauter IAF (Industrisabgabepreis).

Abrasschehert Produktionsberaum sowie Lieferphän für die folkenden vier Quartule und weltere Produktionsperspektive.

Bei die Antrige ist innerhalb von 14 Tagen zu ischeiden, Sind Ermittungen notwendig die oer ditsch Zeilraum hinnungeben, ist dem Antrigesieler ein Zwischenbescheid zu geben.

egen die Entscheidung einer Pachleitstelle kann napruch bef der Pachleitstelle inigelegt, werden, die Koardinierungsgruppe bef der Ableitung geden des Koardinierungsgruppe bef der Ableitung gedeinen bar des Stäutteben Plankomunfsston-llerzuleiten. Diese entscheidet endguttig.

lie volkseigenen Betriebe sind vernflichtet, auf stelle Andrage den Produktion befreits der Stonnenbauer Angaben gemäß II., 3. Punkt, a) d. 3. zu machen.

Die Geschnigungspflicht der Produktion von elek-frischen Wärmegeräten gemiß der Anordnung von 5 Juli 1957 über Genehmigung der Produktion von elektrischen Wärmegeräten (GBI I, S. 391) bleibt bestehen.

Verfügung tritt mit Wirkung vom 1 Mai 1959 in. (1) Mit Zucken

Der Leiter der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankömmission Wunderlich Mitglied der Staatlichen Plankömmission

Verfügung vom 12. Mai 1959 über die Meldepflicht für abgeschlossene Entwicklungen im Maschinenbau, deren Überleitung in die Produktion sich verzögert nnelleren Durchselzung der neuen Technik wird

Betriebe, Entwicklungs- und Konstruktionsbüros zentral- oder örtlich geleifeten volkseigenen chinenbaues werden verpflichtet, diejenigen bei n abgeschlossenen Entwicklungen neuer oder ver-

eine kurze technische Charakteristik des der plasses, but dem ungeführen Gewicht.

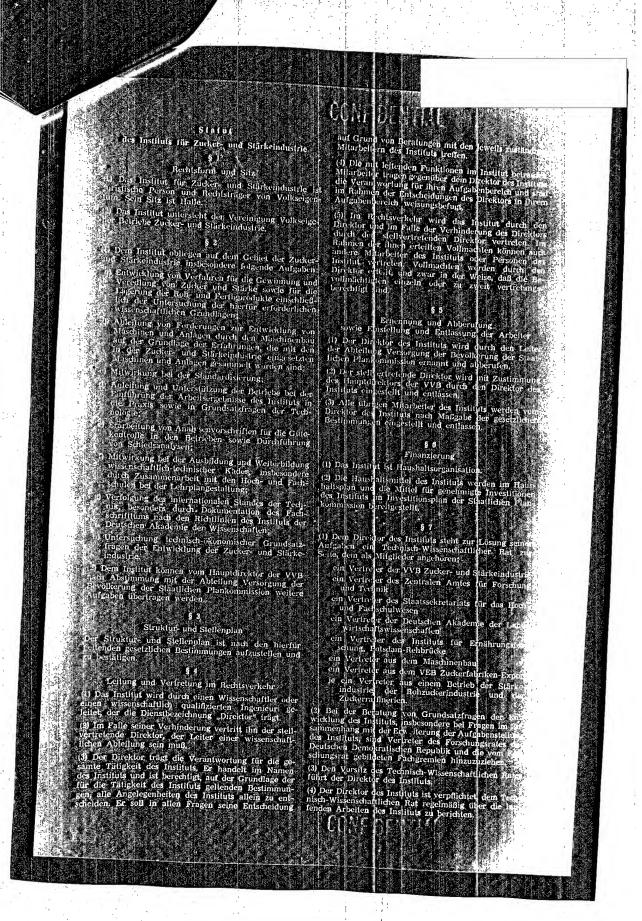
Ris Ergienis der Erprobung des Funktionsmit und den Nullscrie, flie Aufwendungen für die Entwicklung frund TDM, die Anglue des bekannten Bedarfs, eine Darstellung der Schwierigkelten der Uleitung.

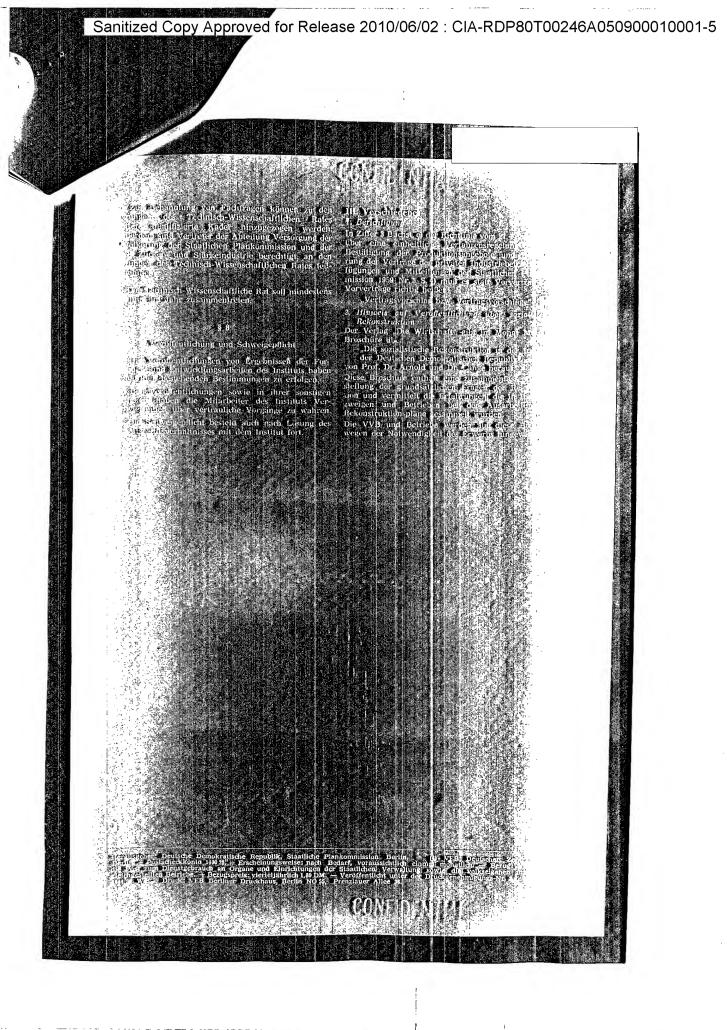
dine Darstellung der bisherigen Bemühunge

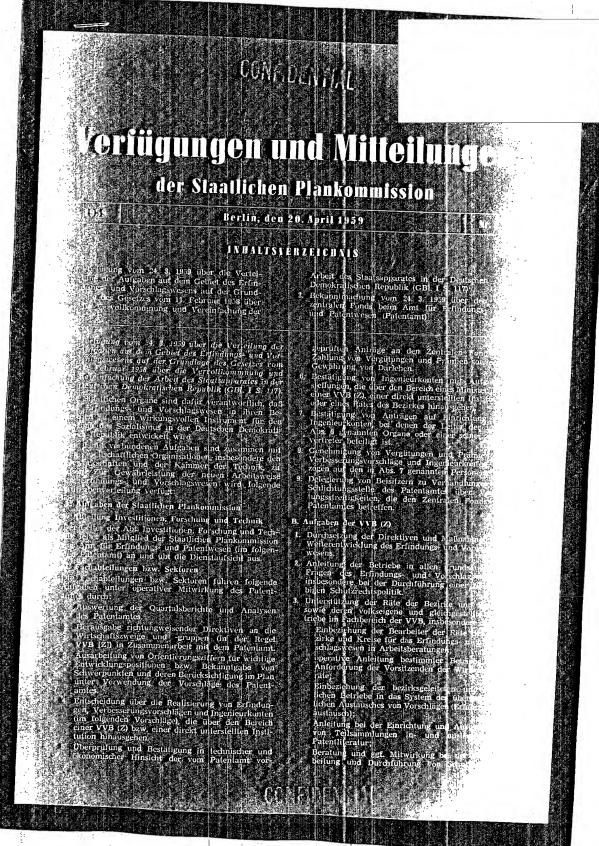
Meldepflicht unterliegen alle Erzeugnisse, icklung 1958 oder späler abgeschlossen wird. Die Stadtliche Berichterstallung, auf 2-1. wurd hierdurch nicht berührt.

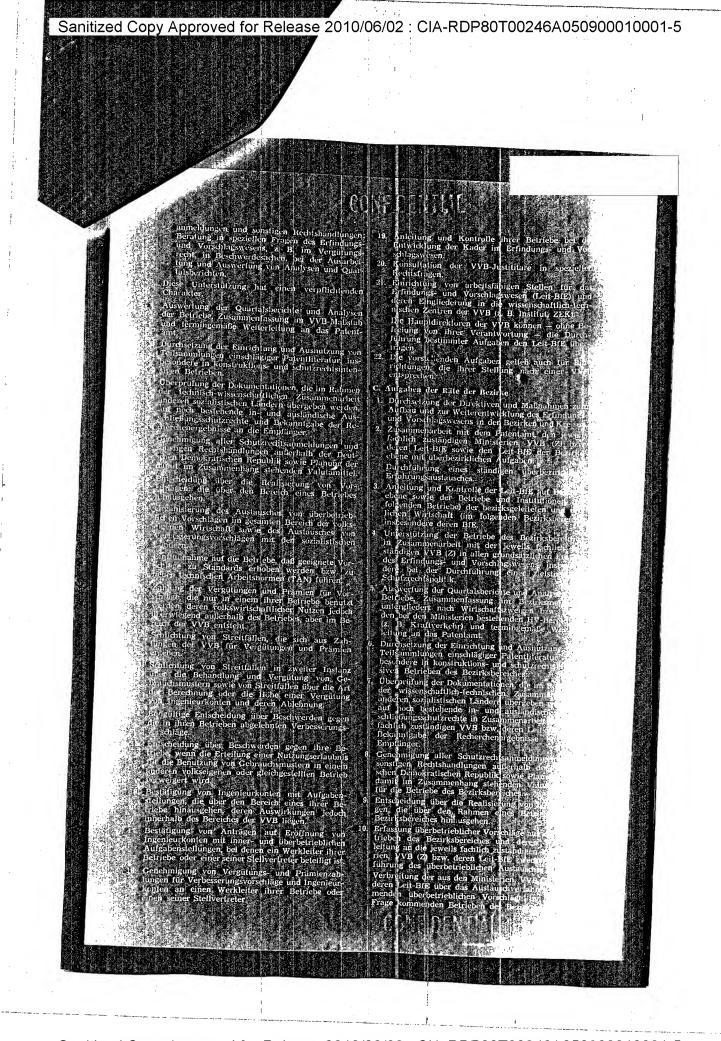
Der Leiter der Ableilung Maschinenbauder Stautlichen Plankommission Wunderlich
Müglied der Stautlichen Plankommission

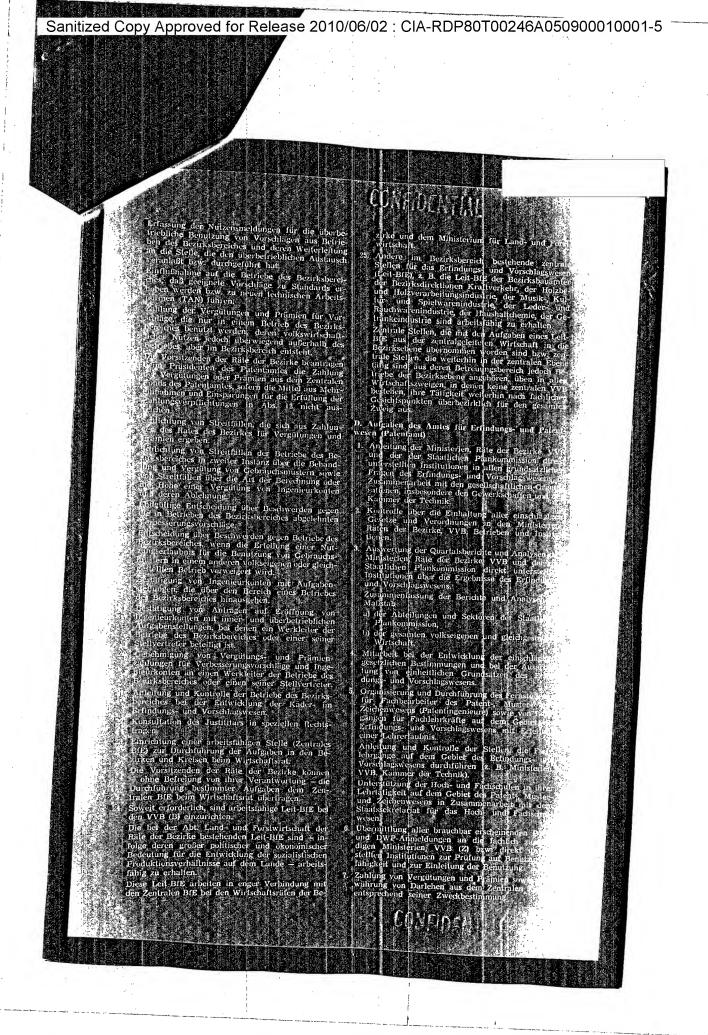
r, Aufgaben und Tätigkeit des Institu und Stärkeindustrie werden durch das geregelt

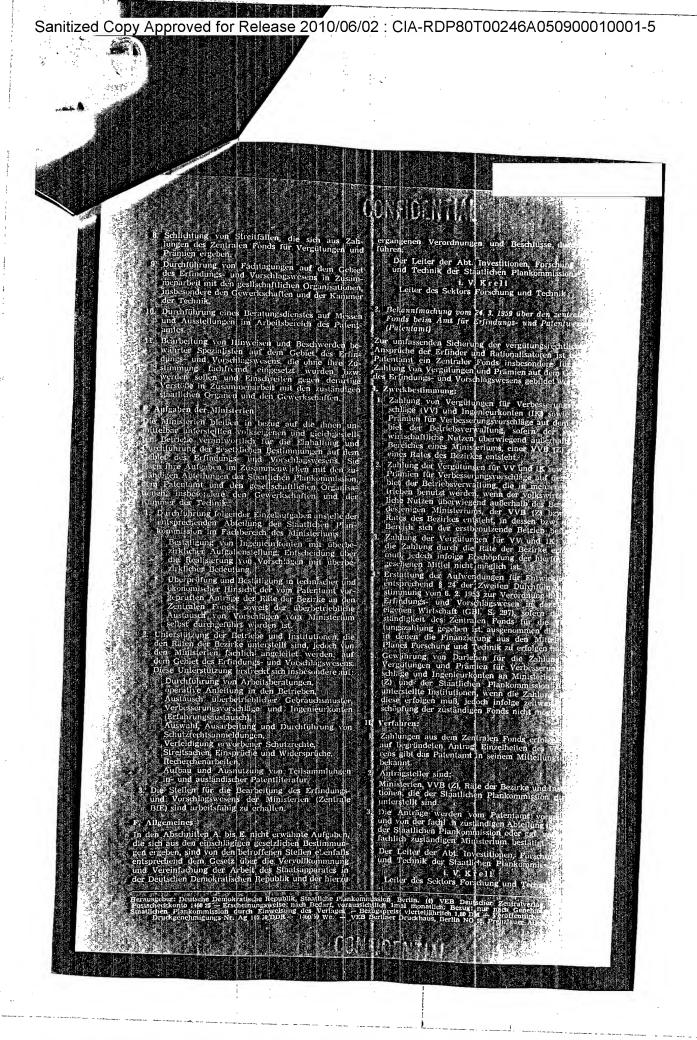


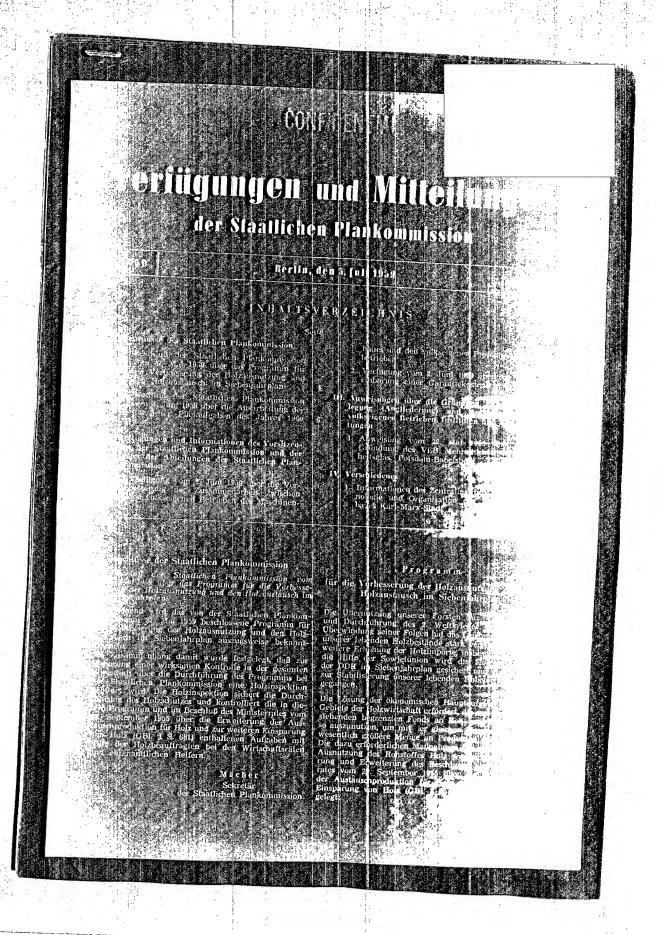


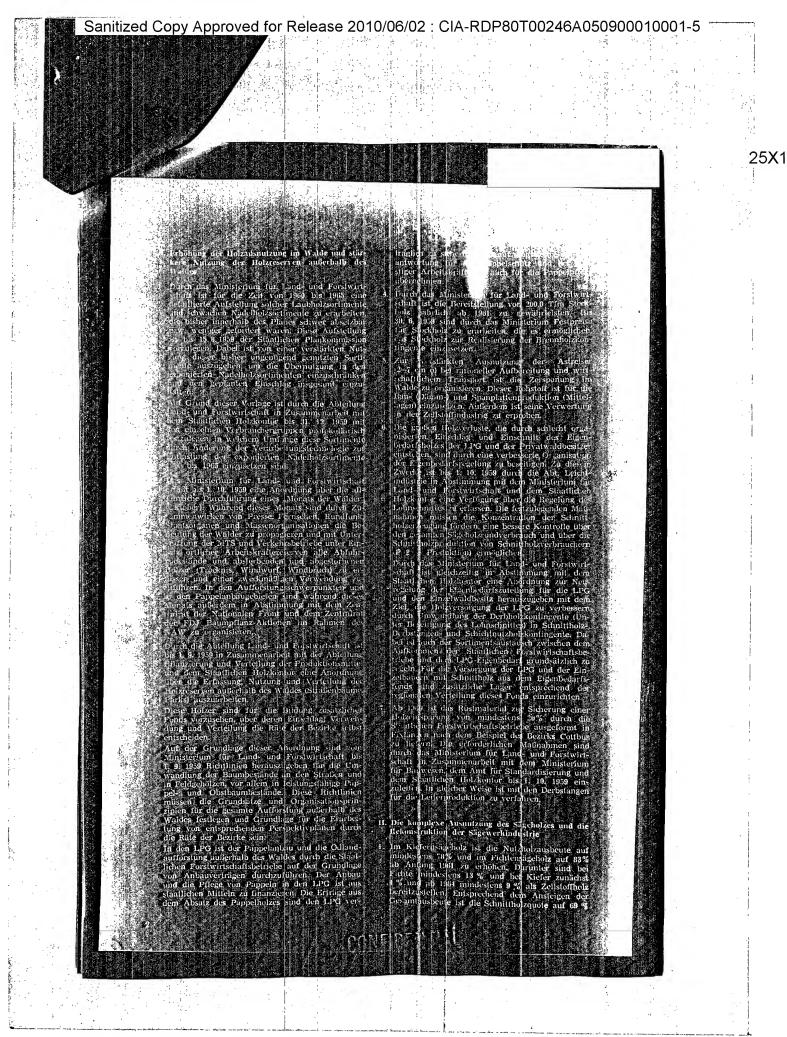


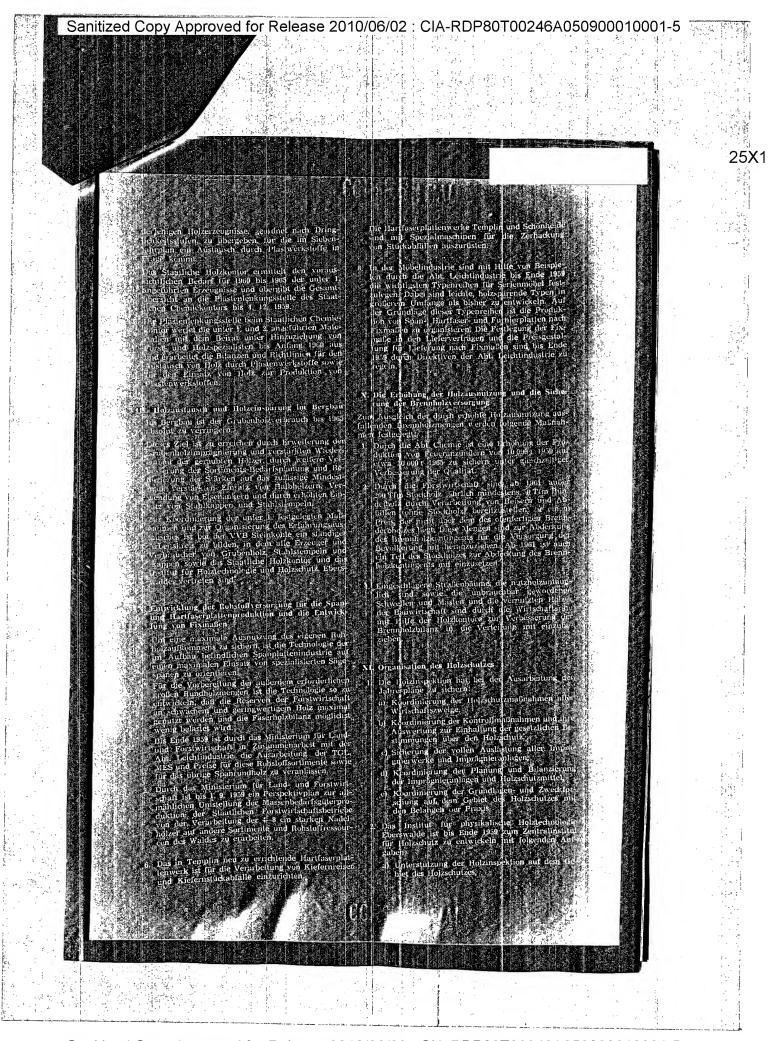


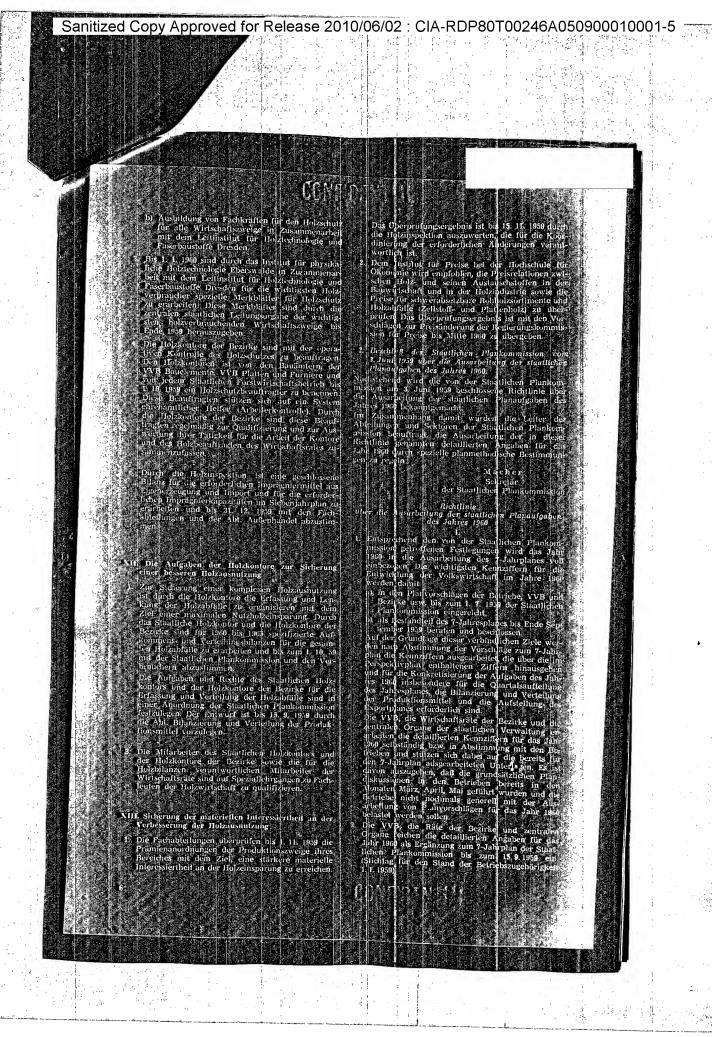


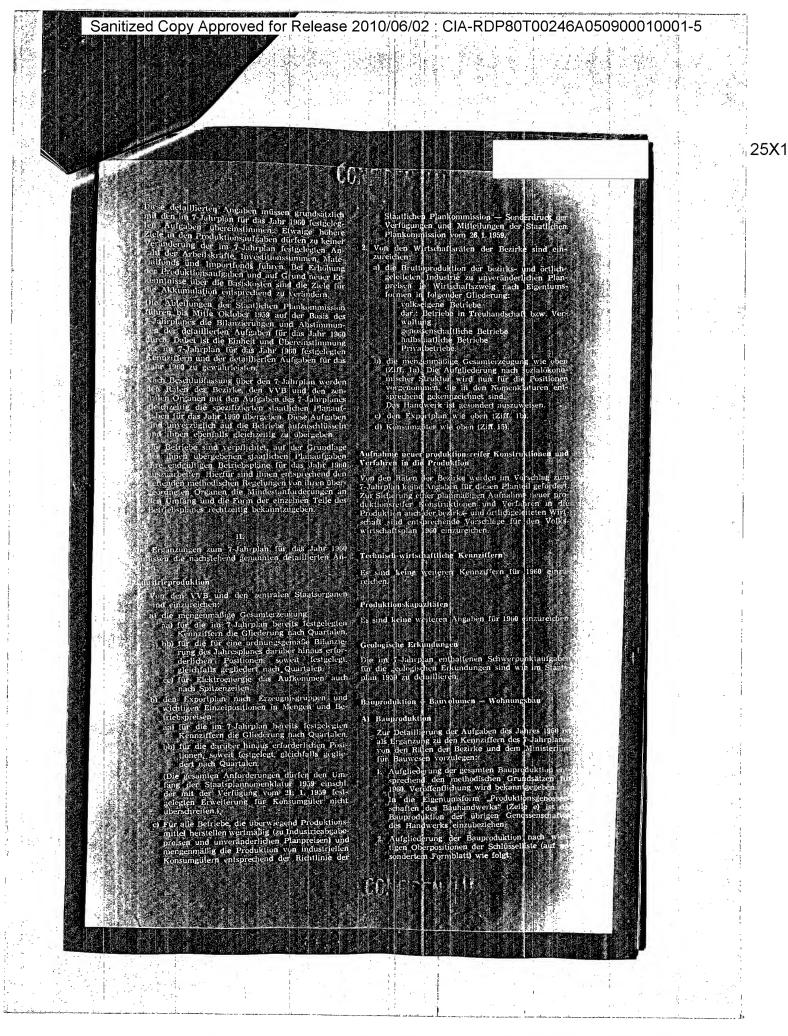


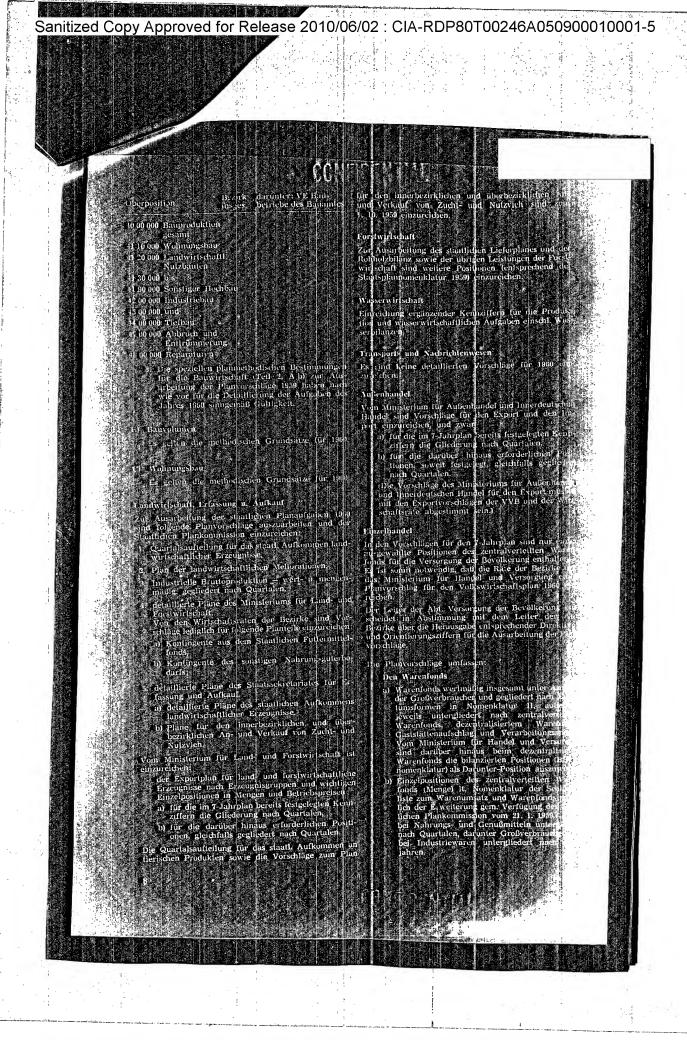


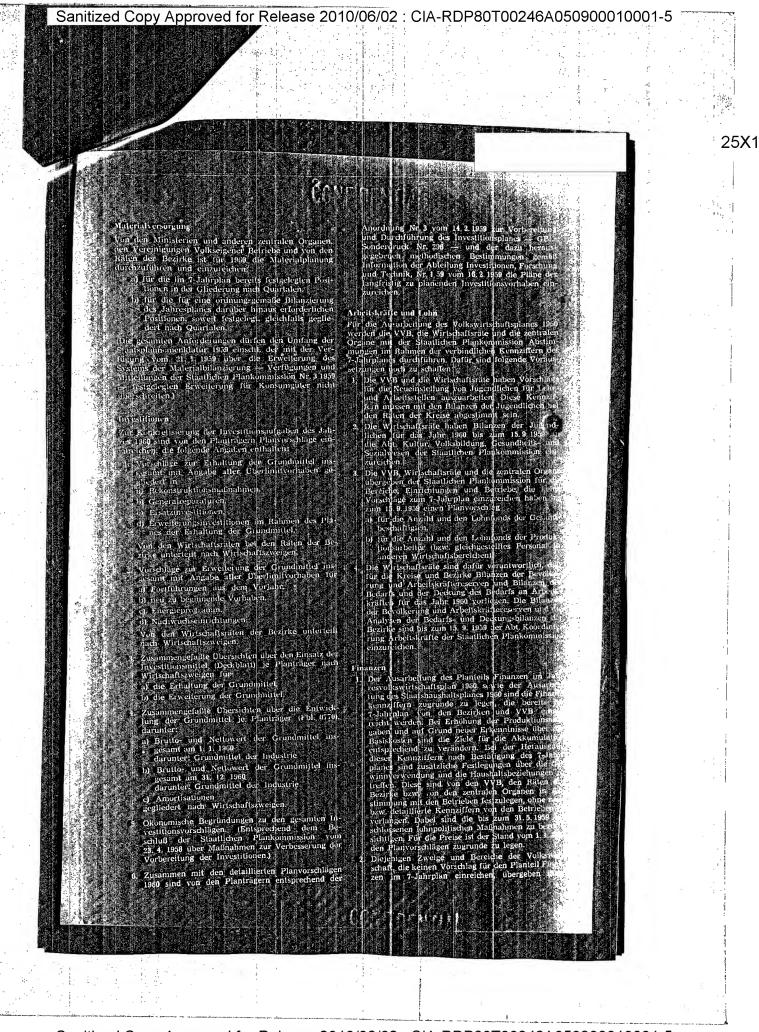












- schung und Technik

 den methodischen Hinweisen für die Ausarbeitung
 7 Jahrplanes wurden keine Pestlegungen für den
 8 Forschung und Technik gefroffen. Da sich die
 8 weise in den Direktiven zur Ausarbeitung des Per8 klivplanes nur auf die allgemeine Entwicklung
 7 Technik beziehen, wird für die Ausarbeitung des
 8 nes Forschung und Technik festgelegt.
 Die vom Zentralen Amt für Forschung und Technik
 9 unbereiteten Orientierungsziffern für die finan7 ziehen Mittel des Planes Forschung und Technik
 1900 sind umgehend von den Fachabteitungen bzw.
 Scho-en der Staatlichen Plankommission an die
 9 Vill, falte der Bezirke und Betriebe heraus20 zebeh.
 Die Vorlage der Planentwürfe zum Plan Forschung
 und Technik für 1960 von den VVB, Wirtschaftsraten und Zentralen Organen bei der Staatlichen
 Plankommission und dem Zentralen Amt für For8 sind in der vom Zentralen Amt für Forschung und Technik ist bis 1,9,1909 zu fordern.
 Die notwendigen methodischen Festlegungen dafür
 sind in der vom Zentralen Amt für Forschung und
 Technik Furunsztigebenden Ordnung zu treffen.

ndurdisierung

Planvorschläge der Stants- und Wittschaftsorgant
der Volkswirtschaftsplan 1960 – Teil Standardb
rung – sind auf der Grundlage der Perspektivpläne
d der Rekonstruktionspläne auszharbeiten und
zum 1. 9. 1959 an die Abeelungen der Staatlingeinkommission und gleichzeitig an das Ann für Standisierung einzujeiginn, getrennt hach den Abschnif
A. B und C gemäß der Methodischen Grundsätz1960: Die notwendigen speziellen Bestimmunger
die Planung 1960 sind in der vom Ami für Standartierung herauszugebenden Ordnung festzulegen

rnationale Zusammenarbeit die Ausarbeitung des Planes 1966 werden kein niderten Ançaben gefordert.

sunderten Angaben geordeer.

uttur, Volkshildung, Gesundheits- und Sozialwesen,

och- und Fadischulen;

ir die Ausarbeitung des Plantes 1960 werden keine
isätzlichen Angaben gefordert.

e bei den örflichen Origanen vorgeschenen Investi
pen für Werkküchen und Speiseräume in Betrieben
nd Einrichtungen der zentralgeleitetes Wirtschaft sind

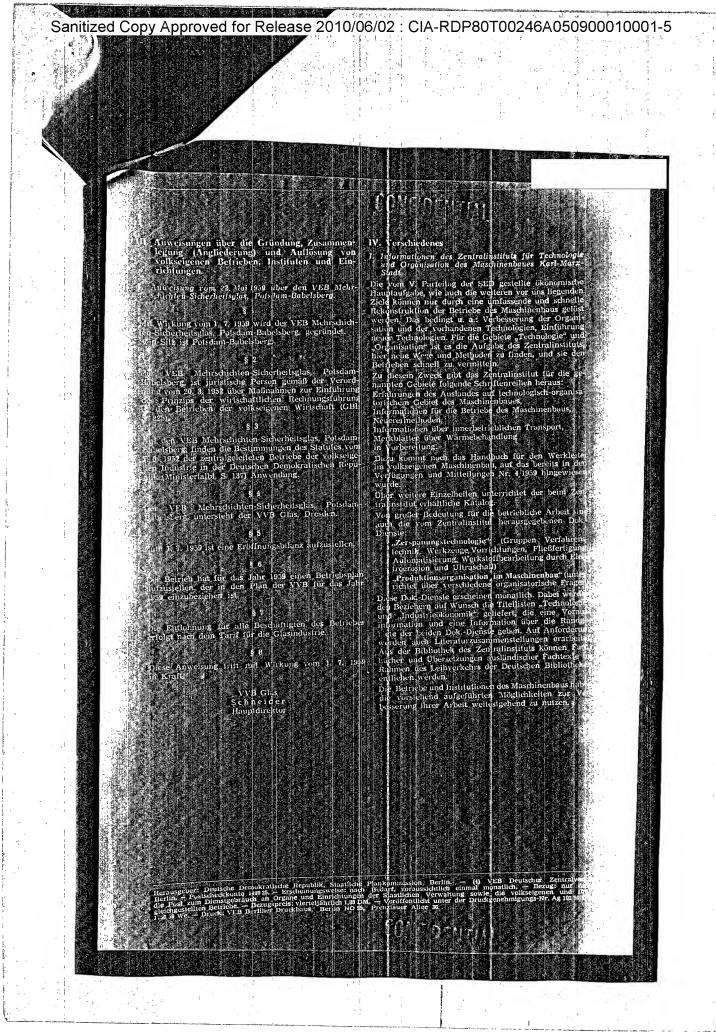
ich im Bereich Gesundheits- und Sozialwesen, sondern
in Bereich Handel und Versorgung auszuweisen.

nologischen Investitionsprojektierungsarbeiten bei tech-nologischen Investitionsprojekten ist es notwendig, die Zusammenarbeit zwischen den Volkseigenen Projektie-ungsbetrieben und Projektierungsabteilungen einer-eits und den Volkseigenen Betrieben andererseits enger zu gestalten und nach einheitlichen Gesichts-bunkten durchzuführen.

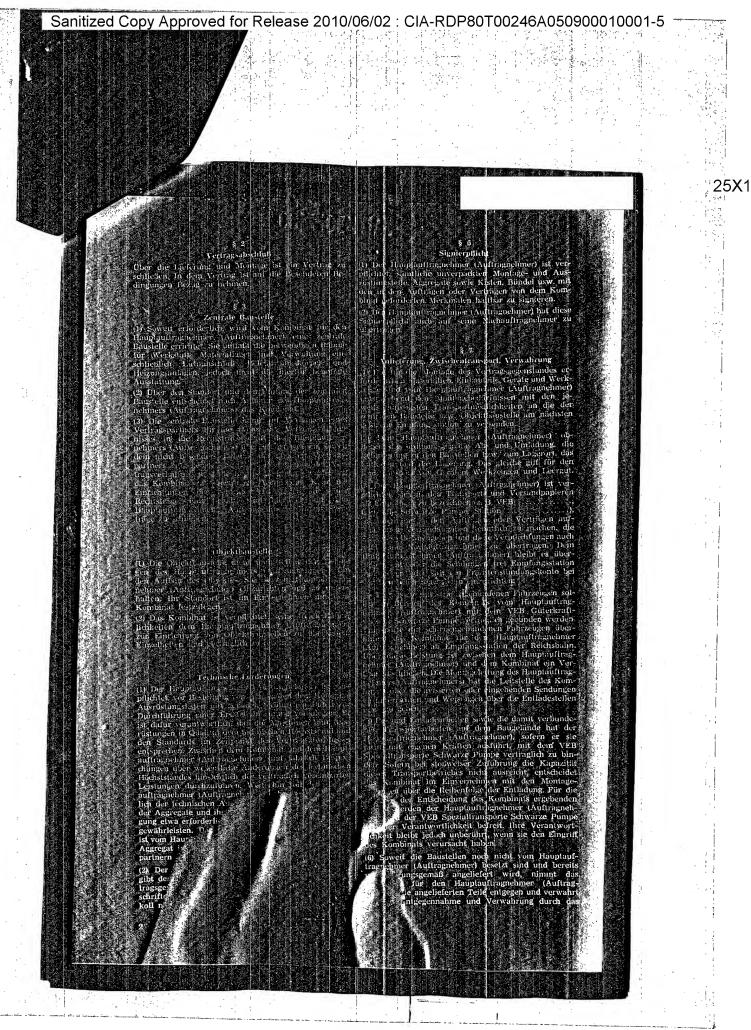
Die Projektierungsbetriebe und Projektierungsbetlungen sind verpflichtet, alle Forderungen Zusammentarbeit bei der zuständigen Vereinig Volkseigener Belriebe des Maschinenbaues al melden (in der Regel bei der Produktionsieht) Die VVB haben die Projektanten zu beruten innerhalb von 5 Tagen festzulegen, weiche Beir der VVB für die Erfüllung der Verlangten gaben um geeignetsten sind.
Auf Grund dieser Festlegung ist der Betrieb pflichtet, in kürzester Zeit, im allgemeinen in halb von 6 Tagen, die verbindlichen Angaber michen bzw. die Aufträge abszuführen. Ober Inhalt und Umfang der Angaben sowie über Zehpunkt der Abgabe der Unferlagen, sind zwis dem Maschinenbaubetrieb und dem Projekta verbindliche Vereinbarungen zu freifen.
Die von den Betrieben des Maschinenbaue

itglied der Staatlichen Pl Der Leiter der Abt. Im g und Technik der Staatli Grösse

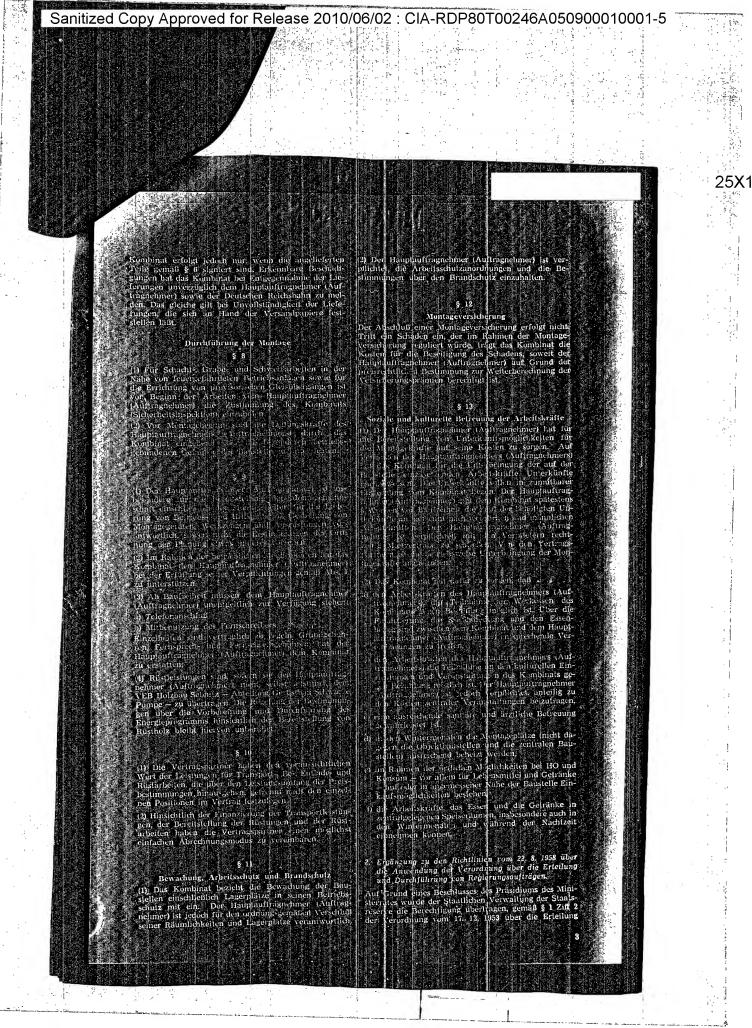
Selbmann Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A050900010001-5



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A050900010001-5



- und Durchfuhrung von Regierungsaufträgen (GBI. S. 1307) für die Em- und Auslägenaugen von Sanis reserven Regierungsmiträge au epteilen.
 Die Ziffer I der Richtlinien von 22. 8. 1950 über die Anwendung der Verdennung über die Effellung und Durchführung von Regierungsäufträsen (Verfügungen und Mittellungen der Shaitlichen Plankomm sönn Nr. 1.1958 S. 2) wird daher wie folgt er anzu.
 - - Grecht 1 Sielbegright des Vosstzunden der Stattigen Plankommission

- die Grunss uns die meendestijn ind Titsjier Statbe 53 mb.

 Die direkte Uberschung eines Frankaat Institut ein eine die Ralie der Kone eines gründsatzlichen Veran wortung hir sichtlich der leitung und Kontrolle der Herriche.

 Es besteht Veranlassung durauf mizuweisem di richtsbogen vollständig abszufüllen und den sendetermin unbedingt einzuhalten.

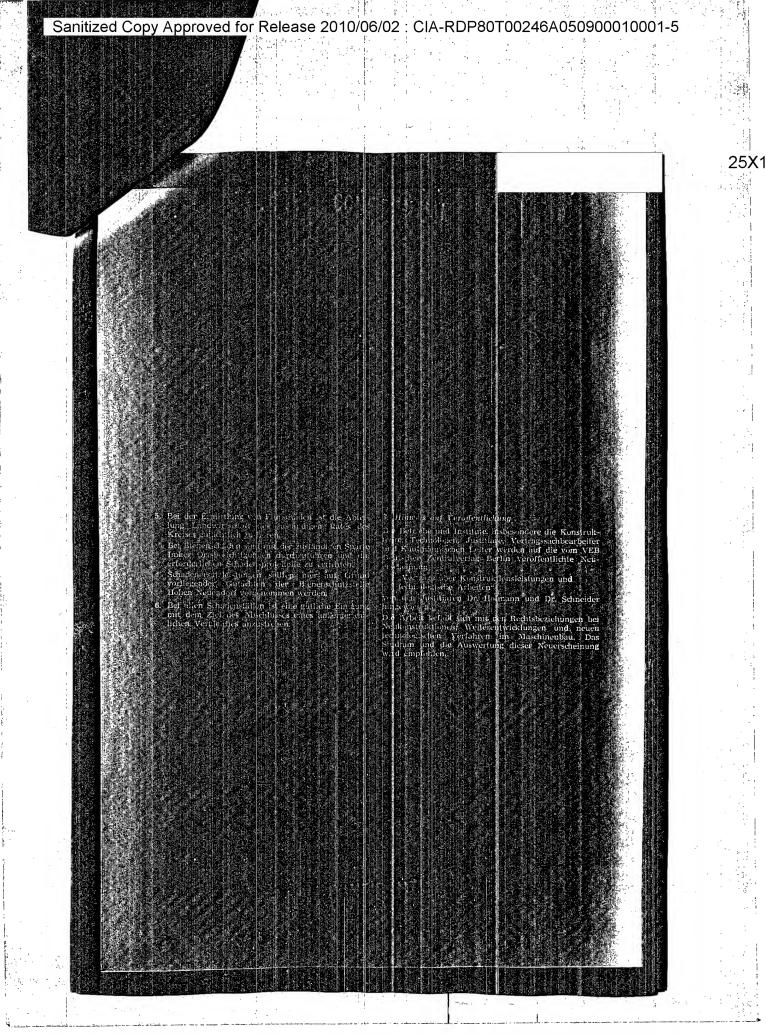
 Der Leiter der Abs Versanstag der Bevolkerung der Stantichen Platformit i Victoria.
- It Anweisungen über die Gründung Zusanm Jegung (Angliederung) und Anflüsung von voreigenen Befrieben, Instituten und Führlehtungt. Anweisung com 13. h. 1939 über die Auflimung VEB Braunkohlenwerk Zenz in Thalson.
- \$ 1.

 Im Zuge der Redrämisation der Brannichtenhildur in Zeitzer Raum wurd der VFB Brankichtenhildur in Mitteller Raum wurd der VFB Brankichtenhildur in Mitteller Redrämige Wirkung von 30. 6 1264 als jurischen selbsen diger Beitigb im Sinne des 8.1 der Verschnung erfüger Beitigb im Sinne des 8.1 der Verschnung erfüger Beitigb im Sinne des 8.1 der Verschnung in der Prinzips der wirtschaftlichen Redrämischerung in hit Betrieben der Volkseig den Wirtscham (GM S. 2.2) aufgelöst.
- Der nach § 1 aufgelöste Betrieben dint Wirkung von E. 7. 1959 folgenden Betrieben dingegliedert: 1. Die Betriebsabteilungen Zeitz Draschwitz und Theissen des VEB Braunkohlenwerk Zeitz dem VEB Braunkohlenwerk Profen.

- Der VEB Braunkohlenwerk Erich Womert ist Rechts-nachfelger des nach § 1 aufgebisten Betriebes. Die von dem nach § 1 aufgebisten Betrieb verwalteten Ver-norgswerte der Betriebsattelungen Zelfz. Drasch-wiz und Theisen gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Profen und die der Betriebs-scheitungens Luckenatus Grotitzschop und Naundurf in die Richtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Erich Weite ist und Wirkung vom § 7, 1939 über.
- The Hammitation des used \$1 aufgebisten Betriebes venden Bestandheit der Pline des VEB Briunkohlen-wein Linden, ind des VEB Braunkohlenwerk Erich Wendet
 - S 5 k Erich Wonert haf die Ab-L aufgehisten Betriebes zum
 - jeg van 15. 6. 1959 in
 - VII Brankshie Halle Bi-nisch Drobbliektor
 - gger über die Zusammen-geniesen des Stuatlichen
- och 8 i aufselöste Versorgungskontor wird mit kog Vorg I. Juli 1859 dem Versorgungskontor och 1858 XIII Morx Stuff ingegliedert.
- i Das keitorgangskonfor Briumwolle Karl-Marx-Stadt st fearlisandfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

 1 Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verwalten Vermischswerfe geben mit Wirkung vom 1 Juli 9.9 in die Rechtstragerschaft des Versorgungskonfores auswichte Karl-Marx-Stadt über.

 Das Versorgung konfor Industrietextillen Kunst-Ciser Karl-Marx-Stadt hat die Absohlußbilanz des tach § 1 aufgelösten Betriebes zum 30. Juni 1959 aufgastellen.



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A050900010001-5

